HAMPSTEAD

AVIS PUBLIC	PUBLIC NOTICE
RÈGLEMENT NO 1009-5 MODIFIANT LE REGLEMENT NO 1009 CONCERNANT LA DEMOLITION DES IMMEUBLES.	**BY-LAW NO. 1009-5 AMENDING BY-LAW 1009 CONCERNING THE DEMOLITION OF IMMOVABLES.**
À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° **1009-5** modifiant le règlement n° 1009 concernant la démolition des immeubles : AVIS PUBLIC est donné par la soussignée de ce qui suit : 1. Le **7 mars 2022,** le conseil municipal de la Ville de Hampstead a adopté, par résolution, son premier projet de règlement n° 1009-5 intitulé : « Règlement modifiant le règlement n° 1009 concernant la démolition des immeubles ». 2. Le **4 avril 2022 à 19h30**, le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation au sujet de ce projet de règlement, au centre communautaire Irving L. Adessky, 30, rue Lyncroft, à Hampstead. 3. Au cours de cette assemblée, le maire, ou une autre personne désignée par lui à cette fin, expliquera le projet du règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. 4. Les modifications proposées par ce règlement ont pour but, notamment : • De modifier les exceptions au règlement • De confier au conseil municipal les fonctions du comité de démolition • De modifier les règles relatives aux garanties financières 5. Le projet de règlement ne contient aucune disposition susceptible d'approbation référendaire. 6. Le projet de règlement concerne l'ensemble du territoire de la Ville de Hampstead. 7. Le projet de règlement est déposé au bureau du greffe de la Ville de Hampstead, au 5569, chemin Queen-Mary, où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance durant les heures de bureau. Donné à Hampstead, le 22 mars 2022. (s) Brinda Permal Vardin Brinda Permal Vardin, greffière adjointe	To the persons interested in Draft By-law n° **1009-5** amending By-law 1009 concerning the demolition of immovables: PUBLIC NOTICE is given by the undersigned as follows: 1. On **March 7, 2022,** the Council adopted, by resolution, the first Draft of By-law no. 1009-5 entitled: "By-law amending By-law 1009 concerning the demolition of immovables". 2. On **April 4, 2022, at 7:30 pm,** or as soon as possible afterwards, the Council will hold a public consultation meeting with respect to this Draft By-law, at the Irving L. Adessky Community Centre, 30, rue Lyncroft, in Hampstead. 3. During this meeting, the Mayor, or another person designated by him for this purpose, will explain the Draft By-law and hear every person or body wishing to express an opinion. 4. The proposed modifications under this By-law are intended, namely: • To modify the exceptions to the By-law • To assign to the municipal council the functions of the demolition committee • To modify the rules regarding financial guarantees 5. The Draft By-law does not contain any provision that is subject to approval by referendum process. 6. The Draft By-law applies to the whole of the territory of the Town of Hampstead. 7. The Draft By-law may be consulted by all interested persons at the Town Clerk's office of the Town of Hampstead, at 5569, chemin Queen-Mary, during regular office hours. Given at Hampstead, on March 22, 2022. (s) Brinda Permal Vardin Brinda Permal Vardin, Deputy Town Clerk